

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 23 (1933)  
**Heft:** 42  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

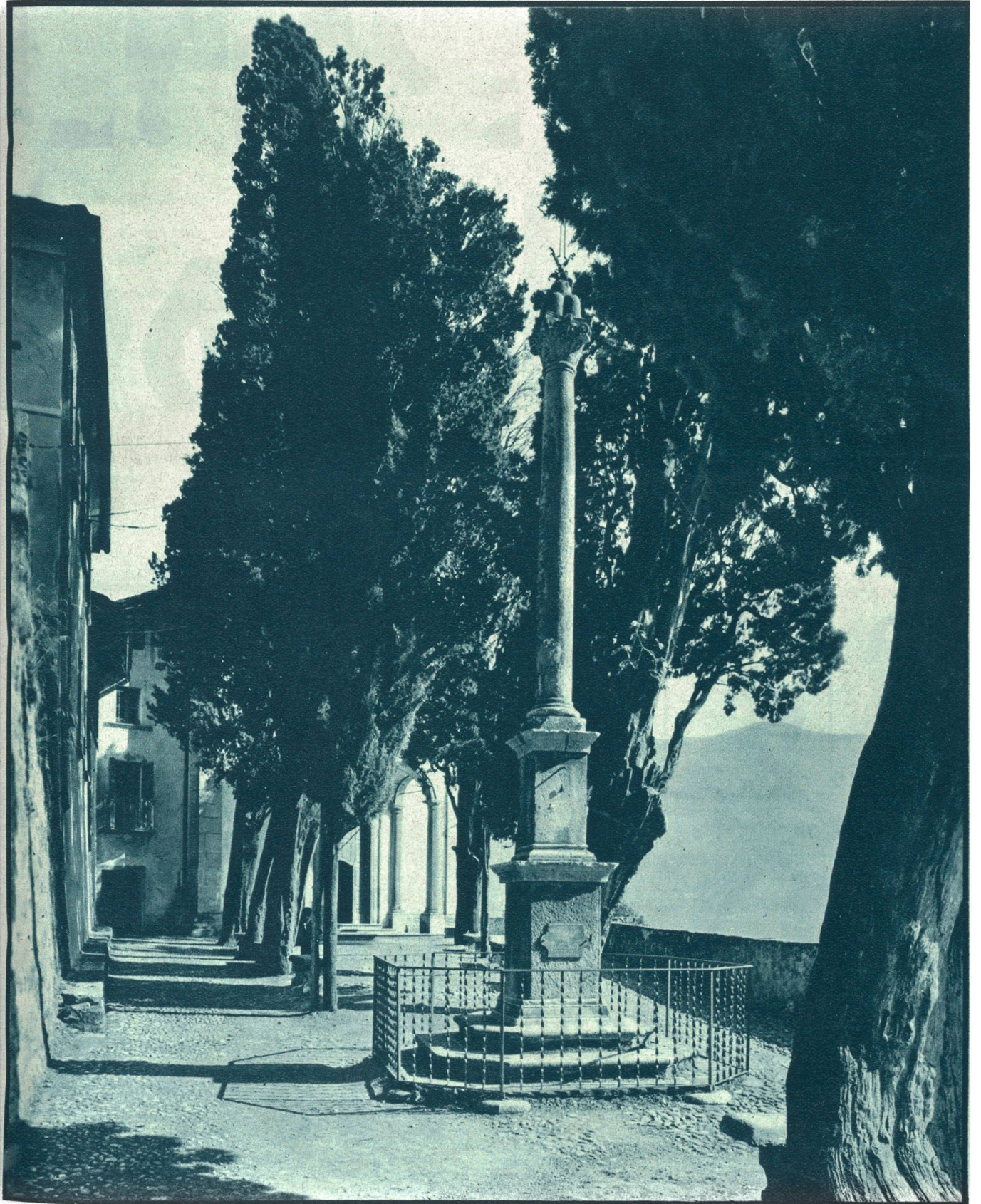
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Hilderschnider Herter Woche



Brissago mit Denkmal als Erinnerung zum Anschluß an die Schweiz.

Photo Bischof, Brissago.





**Die Hauptdelegierten von vier Nationen auf dem Wege zur Sitzung.**

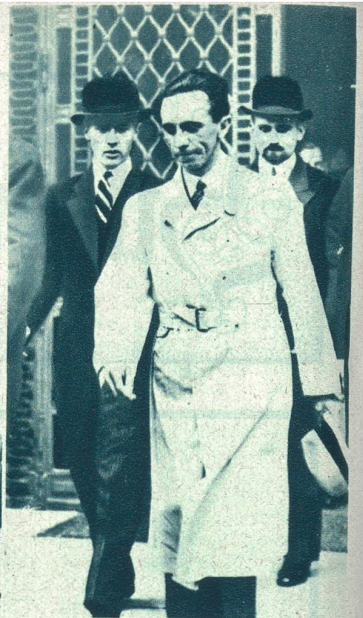
Von links nach rechts: John Simon, England, Paul-Boncour, Frankreich, Dr. Dollfuß, Oesterreich, und Huymans, Belgien.

Photo Sennecke.

## Staatsmänner in Genf

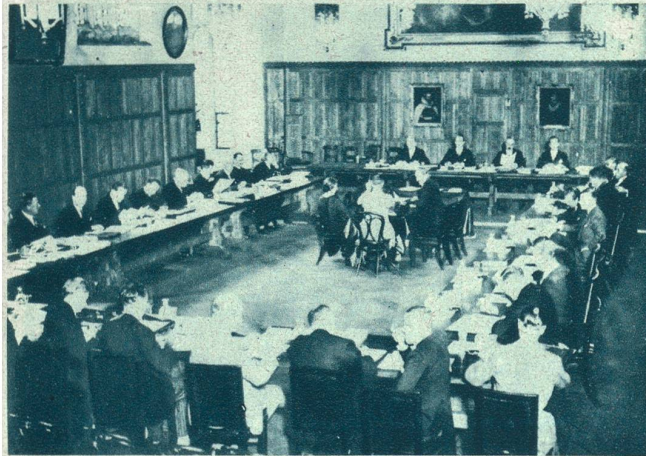
Zur 14. Tagung des Völkerbundes.

Rechts: Der zum ersten Mal an den Beratungen teilnehmende deutsche Reichsminister Dr. Göbbels beim Verlassen des Reformationspalastes nach der Sitzung. Photo Sennecke.



Der Präsident der 14. Tagung des Völkerbundes, der Delegierte Nordafrikas, Ter Water.

Photo R. Sennecke, Berlin.



**Das erste Luftfahrt-Parlament tagt.**

In London fand die halbjährliche Tagung der Internationalen Luftfahrt-Vereinigung statt, die den Zweck verfolgt, der Handelsluftfahrt in Europa die Wege zu ebnen. — Unser Bild zeigt: Blick in den Konferenzsaal während der Tagung.

Photo Keystone View Co.



**Hindenburgs 25.000. Patenkind.**

Schon mehr als 25.000 Kinder können stolz darauf sein, daß der deutsche Reichspräsident v. Hindenburg ihr Pate ist. Jedem Täufling, über den Hindenburg die Patenschaft übernimmt, geht eine Ehrengabe von 20 RM. vom Bureau des Reichspräsidenten zu.

Unser Bild zeigt das 25.000. Patenkind Hindenburgs; es ist dies das achte Kind in der Familie eines Eisenbahnschlossers.

Photo Wide World, Berlin.



Die notgelandeten Katapult-Flieger der »Bremen«, Pilot Grütering und Mechaniker Zimmermann, geborgen. Das der »Bremen« zum Festland vorausgeeilte Katapult-Flugzeug mußte wegen Benzinverlust auf dem Kanal eine Notlandung vornehmen. Nachdem das Flugzeug die Nacht über auf dem Kanal schwimmend zubrachte, wurde es am nächsten Morgen von einem französischen Fischdampfer geborgen. — Im Bild unten: Das Flugzeug nach seiner Ankunft im Hafen von Southampton.

Photo Keystone View Co.



**Das Dreikönigtreffen in Sinaia.**

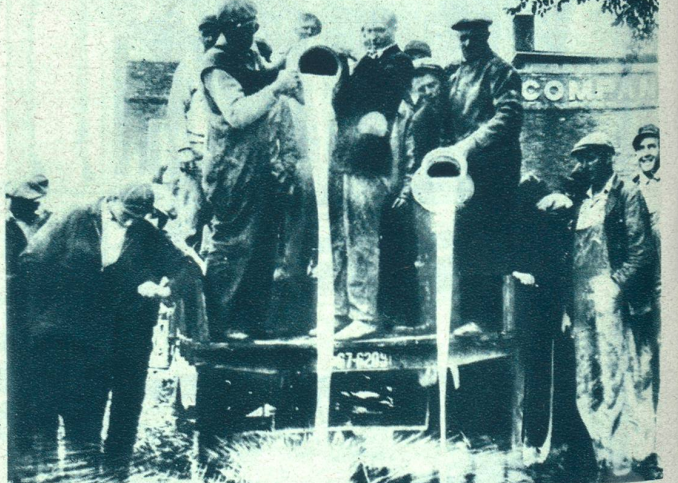
Kürzlich traten im Schloß Plesch in Sinaia (Rumänien) die Könige von Rumänien, Bulgarien und Jugoslawien erstmalig zu einer Konferenz zusammen, der man allgemein große politische Bedeutung beimißt. Unser Bild zeigt von links nach rechts: König Alexander von Jugoslawien, König Carol von Rumänien und König Boris von Bulgarien.

Photo Keystone View Co.



Links: Mit 450 Stundenkilometern durch die Luft! Der amerikanische Flieger Roscoe legte die 4554 Kilometer lange Strecke von San Franzisko nach New York in der kurzen Zeit von 10 Stunden und 5 Minuten zurück, was einer Stunden-geschwindigkeit von 450 Kilometern entspricht.

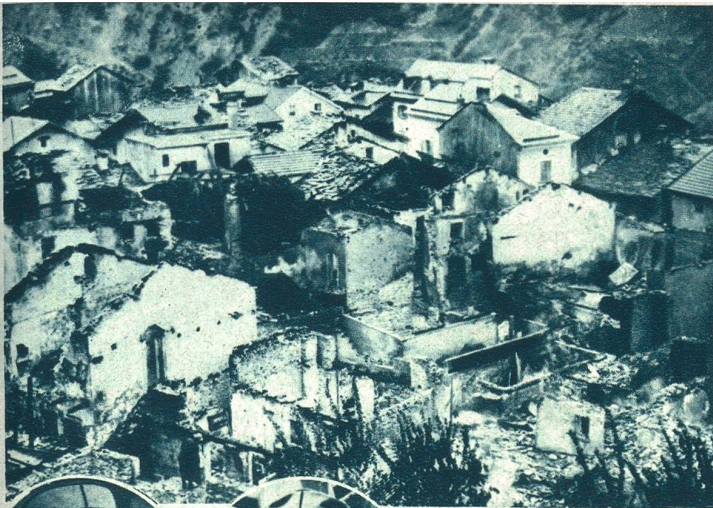
Associated Press.



Vom Milchstreik in Chicago. Bauern entleeren die Milcheimer in den Hauptstraßen von Chicago, wo der Milchstreik ausgebrochen ist.

Photo Keystone View Co.

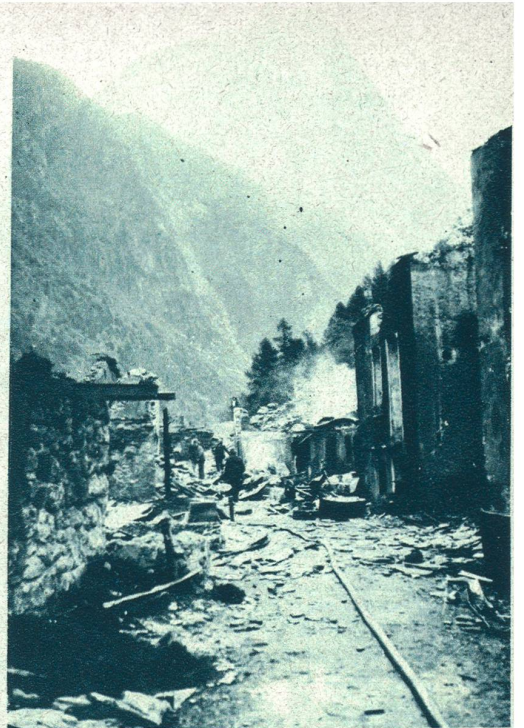




### Großbrand des Dorfes Bovernier (Wallis).

Links:  
Gesamtansicht  
des zerstörten  
Dorfes Bovernier  
am Großen  
St. Bernhard.

Rechts:  
Einblick in die  
Dorfstraße von  
Bovernier nach  
dem Brand.  
Photopress, Zürich



Schweres Flugunglück bei den Manövern der 5. Division. Die Beobachtermaschine 314 stürzte auf der Egg bei Hinwil im Bachtelgebiet ab und geriet in Brand. Der Beobachter Oberleutnant **Bänziger** (Zürich), links auf dem Bilde, wurde vollständig verbrannt und konnte nur noch als Leiche geborgen werden. Oberleutnant **Dupasquier** aus Genf (rechts) kam mit schweren Brand- und Sturzwunden davon.

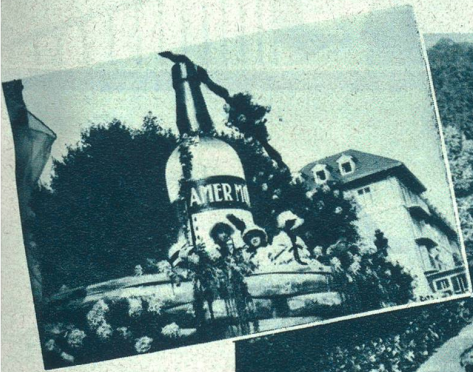
Photopress, Zürich.

Links: Auf der Heimreise von der diesjährigen Herbstsession der Bundesversammlung erlitt Nationalrat **Jak. Müller von Romoos** im Entlebuch auf dem Bahnhof Langnau i. E. einen Herzschlag und verschied. Der Verstorbene gehörte der katholisch-konservativen Fraktion der Bundesversammlung an.

Rechts:  
Die Siegerpatrouille beim Hochgebirgswetmarsch der Geb.-Inf.-Brigade 9 in Kandersteg. Die Patrouille der Geb.-Inf.-Kp. II/89, unter Leutnant Othmar Blötzer von Ferden,

legte die 45 km lange Strecke mit einer Steigung von 2679 m in der fabelhaften Zeit von 7 Std., 51 Min. und 24 Sek. zurück.

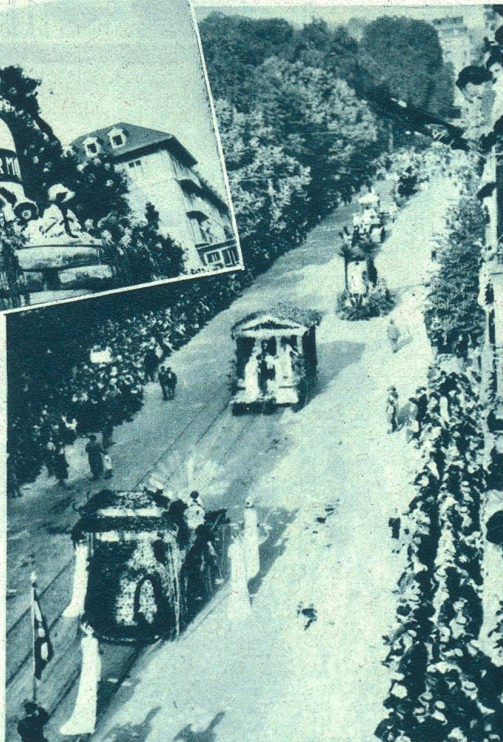
Phot. A. Krenn, Zürich.



### Das Winzerfest in Neuenburg.

Oben:  
Eine von jugendlichen Schönen eskortierte Getränkflasche.

Rechts:  
Gesamtübersicht über den großen Festzug.



### Der größte schweizerische Braunviehmarkt

wurde bei einer Auffuhr von 1513 Stück Vieh kürzlich in **Thuisis** (Graubünden), dem wichtigsten inländischen Viehhandelsplatz, abgehalten.

Photopress, Zürich.



Links: Kornernte oberhalb **Maihusen**, Gemeinde Gunzwil.





Links:  
**Altes Bauern-  
haus  
in Oberkulm  
(Aargau),  
dessen großes  
Dach mit Aus-  
nahme des Gie-  
bels noch aus  
Stroh besteht,  
wie man solche  
nur noch selten  
sieht.**

Photo J. Hitz,  
Pany.

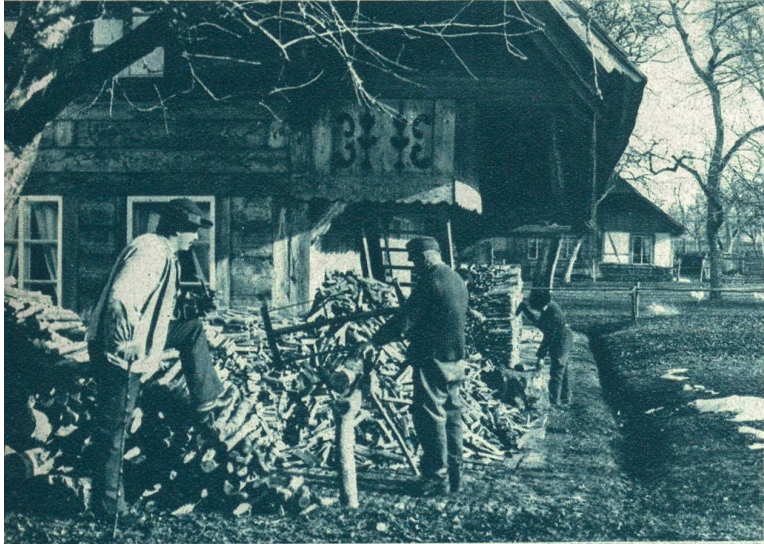


**Bilder aus der Apfel-Mosterei.**

Oben: Die Apfelpresse.

Unten: Starke Arme erfordert diese Handpresse.

Photo W. Schweizer, Bern.



Links:  
**Vor diesem  
Berner Bauern-  
haus  
wird tüchtig auf  
den Winter vor-  
gesorgt.**

Photo Schnell,  
Bern.



Unten:  
**Eiger, Mönch  
und Jungfrau,  
im Vordergrund  
der  
Schwarzmönch.**

Photo E. Gyger,  
Adelboden.

